

India signs \$100bn free trade deal with four European nations

India has signed a free-trade agreement (FTA) with a group of four European countries that are not members of the European Union.

The deal with the European Free Trade Association (EFTA) will see investments in India of \$100bn, the country's trade minister says. The EFTA is made up of Norway, Switzerland, Iceland and Liechtenstein.

The announcement comes as the UK and India have been holding negotiations over an FTA for the last two years. "This landmark pact underlines our commitment to boosting economic progress and creating opportunities for our youth," Prime Minister Narendra Modi said in a statement. "The times ahead will bring more prosperity and mutual growth as we strengthen our bonds with EFTA nations," he added.

The agreement comes after almost 16 years of negotiations. Under this deal, India will lift most import tariffs on industrial goods from the four countries in return for investments over 15 years.

"The agreement enhances market access and simplifies customs procedures making it easier for Indian and EFTA businesses to expand their operations in the respective markets," the EFTA said in a statement.

bbc.com, March 11, 2024

PROPOSITION DE TRADUCTION

L'Inde signe un accord de libre-échange de 100 milliards de dollars avec quatre pays européens

L'Inde a signé un accord de libre-échange (ALE) avec un groupe de quatre pays européens qui ne sont pas / non membres de l'Union européenne.

L'accord avec l'Association européenne de libre-échange (AELE) se traduira par des investissements de 100 milliards de dollars en Inde, selon le ministre du commerce du pays. L'AELE est composée de la Norvège, de la Suisse, de l'Islande et du Liechtenstein.

Cette annonce intervient alors que le Royaume-Uni et l'Inde mènent depuis deux ans des négociations visant un accord de libre-échange. « Ce pacte historique souligne notre engagement à stimuler le progrès économique et à créer des opportunités pour notre jeunesse / nos jeunes, a déclaré le Premier ministre Narendra Modi dans un communiqué. Les temps à venir apporteront plus de prospérité et de croissance mutuelle grâce au renforcement de nos liens avec les nations de l'AELE », a-t-il ajouté.

L'accord fait suite à près de 16 ans de négociations. Suivant cet accord, l'Inde lèvera la plupart des droits de douane sur les produits industriels en provenance des quatre pays en échange d'investissements sur une période de 15 ans.

« L'accord améliore / facilite l'accès au marché et simplifie les procédures douanières, ce qui permet aux entreprises indiennes et de l'AELE de développer plus facilement leurs activités sur leurs marchés respectifs », a déclaré l'AELE dans un communiqué.